●勘誤　昨日論說首行。（正人）下漏心字。十八行內倡字下漏之字。廿八行內雨字悞兩。合行更正。

時評

今之所謂能人（冷）

今之所謂能人者。祇求目前能敷衍過去而已。再不計及日後也。

財政上之能人。祇求今日能借債。不計日後能還與否也。軍事上之能人。祇求今日能出戰。不計日後戰局之結果也。此猶祇求目前之平常者也。財政上之借債。且祇求本月或一時之用。而用盡後之如何勿計也。軍事上出戰。祇求一時之勝利。而勝利後之如何維持。如何保守勿問也。此蓋祇求目前之目前者也。

嗚呼。今之赫赫有名之政府諸能員。與夫前敵諸能將。其有能出我此語之範圍者乎。亦可歎矣。

本館專電

粵軍克復徐聞

龍軍退守瓊州

三河壩陳烱明總務處已被浙軍佔領

南軍已將桂陽耒陽先後克復

以上香港電今朝九點二十分到

遠東要聞

▲兩粵聯軍援湘之大舉　上海消息。陸榮廷近以北軍將領意見不齊。兵無鬥志。自應乘時厚集兵力。大舉入湘。收復湖南。直出武漢。以寒敵膽。而奠大局。除由桂調兵廿營親帶出發外。連日并與莫代督往返電商。抽調駐粵桂軍廿營。同時出發。茲聞莫督以高雷軍務。將次底定。遂盤籌營。應由討龍各軍分別抽調。頃已商同指定討龍軍司令。陸軍遊擊幫統譚殿元所部第四第六兩營。陳德春所部第三十一二三四等四營。林虎所部混成旅第一二三等三營。遊擊幫統孔永隆所部之廿七營。均着尅期出發。又將呂定國所部編入陸軍一師。以足三團之數。預備續發赴湘云。

▲西伯利亞之戰況　二拾九日倫敦電。西伯利亞之反過激派領袖霍爾瓦特中將。因在黑龍江之過激派。殊形活動。特編設巡邏艦隊。近與過激派艦十艘。戰於松花江口附近。過激派軍不敵。紛紛退竄。又聞霍爾瓦特之軍。現與乞開斯拉夫軍共同行動。其勢甚爲浩大。

▲日本對西伯利亞之借欵　全日亞姆斯特丹電。莫斯科電稱。日本借欵於西伯利亞政府。共五百兆盧布。以戰前滙價計算。約二百五十兆元。用途爲編制軍隊之經費。

歐戰風雲

▲大戰聲中之法報　全日巴黎電。陸軍部公報云。今日全部陣線戰事甚烈。節節進行。敵人雖竭力抗拒。然以猛烈之圍攻。終爲協約軍所敗。協約軍乘勝長驅直進。大有如火如荼之勢。至于克倫爵疏畢差路網等處。先後佔領。并俘敵四百五十餘人（西方戰線）

▲美國最近下水之船艦　全日華盛頓電。航務部報告　美國船廠於昨星期。下水之船艦。共載重七萬五千四百五十噸。內有鋼船十隻。載重九萬四千二百九十噸。木船五隻。載重一萬九千二百噸。

▲德土斷絕關係之所聞　全日倫敦電。哥本哈根交換電稱。據君士坦丁消息。德土兩國之外交關係。業已斷絕。

▲駐歐美國海軍之勢力　全日倫敦電。美國海軍次長盧斯福氏。今日在美國俱樂部演說。謂現在歐洲屯駐之美國軍艦。已有二百五十餘隻云云。

▲德軍棄守要地　全日柏林電。陸軍部公報云　德人已於二十六夜。棄守奧爾架及阿地間之陣線。敵人在費里差丹那斯附近。迭次進攻。勢甚劇烈。均爲德軍擊潰。（西方戰線）

▲軍械廠工人復業　全日倫敦電。在哥温都里之軍械廠工人。已於今日開全體會議。議决即行復業。并允與政府調停。以免阻碍軍事進行。

本埠新聞

禺山覆中華會館公函

敬覆者。日前接讀來函。謹悉壹切　內開規定邑選等情。誠爲美舉。本邑同人欽佩之極。茲謹遵台命　選定左列五人爲會館當年効勞　仰貴董值即將該名記入。以備招集複選爲盼。此致

中華會館列位董值均鑒

七月　廿九日　禺山公所同人謹覆

▲當選芳名列后

宋良弼　楊錦淩　曹輔基　廖翼朋　徐春華

▲附錄

啓者。本邑自接到中華會館規定分邑選舉公函。經於廿六晚開會討論。議决在案。茲謹將是晚公選者芳名前列。爲將來呈送會館。以備復選。又再選候補者九人。誠恐實任人員。或有回國。及過埠。與因事不到會議等情。則候補人員補之。使無缺乏也。此佈。

▲候補者芳名列后

楊錦漢　周寶山　楊健良　黃春茂　曹麗培

中華民國七年　七月廿七日　禺山公所全人謹啓

香邑選員派充會館董值

敬啓者本邑昨晚集議選舉中華會館職員茲將全體贊成入

竺西氏專醫內外科

花柳各症應驗丸散佈告

自歐洲戰務發生現各國亦加入戰團是以百物騰貴然滙水尤高比往年貴價十分之六況買藥取丸者乃是救急扶危之用不能因此起些價而不用也同胞惠顧請照近日之新價目賜足以資彌補明達君子幸垂察焉付藥郵費買者自理各梓里如有症付信取藥丸請照下列西字全㞐紙付來自然得收

CHUCK SAI, 770 CLAY STREET, SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

○參茸海狗腎止遺精丸每兩壹元五毛　半料十七元
○參茸四根眞陽種子丸每兩壹元六毛　半料十八元
○參茸固根固本壯陽雙料衛生丸每盒銀九毛
○參茸海狗龜固青衛生丸大盒銀壹元六毛　小盒銀八毛
○男子夜夢遺精補腎丸每兩銀壹元弍毛五　半料十貳元
○參茸武溪衛生丸大盒銀壹元弍毛　小盒銀六毛
○參茸武溪補腎丸仔每兩銀壹元弍毛　半料十貳元
○參茸五鞭壯陽種子大補丸每兩貳元五毛　半料廿四元
○除外感傷風去濕大萬病回春散每樽銀五毛
○補腦安心寧神丸每兩壹元叁毛　半料十二元五毛
○婦女調經服痛婦科萬應丸每盒銀壹元
○婦人調經種子孕育丸每盒銀壹元壹毛
○婦女白帶王壹丸每兩壹元三毛　半料十三元
○治勞傷咳血吐血順氣丸每兩壹元四毛　半料十五元
○治小腸疝氣止痛丸每兩壹元貳毛　半料十貳元
○潤正補砂除點眼藥去紅筋光明上上眼藥每樽壹元壹毛
○除紅筋決明障止淚光明眼藥每樽銀六毛
○[illegible]眼藥丸每服銀五毛　半料壹十元
○[illegible]　半料十七元
○[illegible]　半料[illegible]
○風濕骨痛腳痛丸每兩壹元貳毛　半料十壹元
○風濕骨痛腳痛藥酒每大樽壹元　小樽六毛
○打風濕骨痛筋絡膏每大樽六毛　小樽三毛
○打[illegible]膏藥大張壹元　小張五毛
○化毒生肌補砂珍珠紅藥膏每盒銀壹元七毛
○拔內外痔止痛內消牛黃珍珠散每樽壹元七毛
○洗內外痔內消止痛藥每包銀壹元
○清腸痔瘡止大便痔血丸每服四毛　半料壹十元
○少林寺還魂鐵打散每樽壹元能去瘀[illegible]止痛
○通滑大便養血丸每樽銀壹元此丸利大便不是瀉
○壯腎接兒花柳毒傳染丸每兩壹元五毛
○專醫花柳牛黃清毒丸每服九毛
○專醫花柳珍珀清毒丸每服九毛　半料十八元
○內消花柳解毒丸每兩壹元弍毛　半料壹十元
○除疔瘡花柳入骨骨痛丸每服九毛　半料十八元
○花柳初起白濁止尿管痛丸每服三毛　半料八元
○止日久白濁收清丸每服四毛　半料八元
○醫日久遺精補腎丸每兩壹元貳毛　半料十貳元
○內消花柳扶元解毒丸每服四毛　半料十元
○花柳全愈補身丸每服四毛、每兩壹元　半料十元
○鹹疳拔毒止痛生肌珍珠散每樽壹元七毛
○淫瘡疳去腐生肌止痛藥水每樽壹元貳毛
○外科止痛腫消丸每服銀七毛五　每兩二元
○連年爛脚爛瘡生肌黑藥膏小盒壹元大盒貳元五
○治久年爛脚去腐肉止痛生肌洗藥水每樽壹元七毛
○內消瘰癧痰核瘰瘤丸每兩壹元七毛　半料十五元
○內消瘰癧痰核瘰瘤散大盒貳元　小盒壹元
○半邊正頭風止痛丸每服四毛　半料十元
○[illegible]各處有痛[illegible]一包[illegible]每服三毛
○醫心痛肚痛丸每服銀三毛　每兩壹元五毛
○除瘀去毒順氣化痰丸每服三毛　拾服三元
○除氣去咳疾喘咳散每樽銀二毛五　十樽弍元五毛
○哮喘桂氣化痰丸每樽七毛三大粒丸每粒七仙速效
○止咳如神丹每樽弍毛五　十樽弍元五
○治出粒仔癬疔毛疔散每樽三毛五　十樽三元五
○掃除日久頑皮癬藥膏大盒壹元　小盒五毛
○掃除日久頑皮癬藥每樽銀二毛五　十樽二元五
○止痕癬去皮膚濕癢搽藥水大樽八毛　小樽四毛
○止痕痒皮膚濕癢洗身藥水大樽壹元　小樽[illegible]
○除濕毒止痕痱起粒仔去皮膚毒珠片散每包壹元

竺西氏治內外各症眞良醫也

啓者弟在[illegible]埠洗衣館之工前年染有花柳白濁埠內唐醫甚少迫不得已延西醫調理兩月餘去百餘金[illegible]該白濁年餘不能止乃至舊歲冬月抄[illegible]所謂[illegible]酒後[illegible]花柳尋花[illegible]日久人[illegible]大[illegible]是[illegible]白[illegible]再[illegible]數天面上[illegible]起金錢之疔身下[illegible]之[illegible]濟[illegible]來[illegible]名醫包理兩月有餘並無見效以致小便點滴痛[illegible]困苦在床不能起立[illegible]云[illegible]自念[illegible]性命如[illegible]再覓[illegible]治理[illegible]中西[illegible]知竺西氏良醫[illegible]得友人代[illegible]付㞐銀十元[illegible]明[illegible]止病狀敬求竺西先生早[illegible]甘露以救[illegible]先生付來丸[illegible]云花柳[illegible]之毒內消疳疔之丸[illegible]云云弟一一依法而用之見[illegible]止痛[illegible]食丸半月[illegible]之奇[illegible]已[illegible]元[illegible]日[illegible]生之[illegible]也[illegible]此治[illegible]內外各症乃當世之良醫[illegible]于報章以告埠內有症[illegible]者列明付[illegible]全愈有病之人以見一[illegible]先生實爲[illegible]西人花柳[illegible]水[illegible]多有[illegible]子[illegible]人[illegible]不用[illegible]不能全愈[illegible]保全性命不可不[illegible]

香邑弟葉[illegible]拜[illegible]

良醫良相　再生之德

啓者弟向在唪士那[illegible]以[illegible]爲業因[illegible]人[illegible]氏染有奇怪之症[illegible]有病者[illegible]之時[illegible]不[illegible]上若有[illegible]在此[illegible]以致飲食不得自由又[illegible]身[illegible]常時[illegible]痛月[illegible]失期時有白帶等症者弟以爲婦女常有此症不加意調理不料日久症深遂請中西醫士調理兩三年之久乃用至參茸玉桂付子千元不知凡幾均無效驗費力耗財不知多少旁人視之稱怪症無法可治惟[illegible]再[illegible]良[illegible]而已[illegible]中西[illegible]竺西氏大國手已醫愈有萬千之人乃萬家生佛者也即將病症[illegible]信詳明先付㞐[illegible]元[illegible]計[illegible]以刀圭之藥食十數天病[illegible]步履飲食知常後連數月不[illegible]風[illegible]又[illegible]心[illegible]氣促[illegible]作[illegible]此時若枯[illegible]之垂楊枯樹欲舉未能欲将事出大埠治理有行不得哥哥之嘆再付㞐紙十五元後症列明呈竺西氏郵付藥到未食之前[illegible]氣止痛[illegible]何其見功之神速也果是仙丹[illegible]是神醫者耶古語云神而明之存乎其人明而知之亦謂之神竺西氏是良醫巨擘也見其治理各症皆應手取效弟[illegible]得其醫[illegible]乃再生之德也弟[illegible]向以[illegible]待人無誑言[illegible]之事謹登數言于報章俾有疾者知其[illegible]焉

弟[illegible]均[illegible]

眼科良醫　大放光明

竊思人之有兩目如天中之日月也日月不可無光兩目亦不可失明慎之又慎早爲治理也昔人有云孫眞人是醫中之聖但眼科一道尤擅所長還日有龍虎二物相鬥兩俱受傷後各請孫眞人醫理均皆速愈有一聯云龍因點目歸滄海虎爲醫牙到杏林云云杏林乃眞人醫寓也啟者弟向在亞[illegible]打埠當厨工因火氣相攻染有眼疾前後十年未愈有紅筋點膜屢請醫莫能愈至舊歲發作更甚痛苦難堪不能工作眼內白睛全紅鳥珠變赤蓋如雲兩眼似魚鱗[illegible]番醫理皆無效雖自念如此若成瞽目雖生何用幸得友人指示往求竺西先生包醫調理服食眼丸及水茶[illegible]月[illegible]痛數天之內去紅消膜赤暫除半月皆全愈弟之雙目復能見光天化日者皆先生之賜也如新[illegible]可謂得眞人傳授眼科者敢[illegible]登數言於報章以告梓里有症者知所求醫焉

香邑弟黃明恭頌

（壽民澤國）　（廿紀良醫）

大國手竺西氏先生學有心得術貫岐黃活人無算是以名揚中外　弟到英屬未久飲食寒凉過多以至腎虛耳鳴　小便數大便結尿後点滴遺精腰痛四肢乏力思腎爲先天之原治不容緩即近處延某醫調治數月投以大劑數十服而罔効適閱各報莫不稱竺西氏醫術如神於是付信詳述病原前後付銀來大國手訂症賜來茶丸二次服後大減再蒙先生賜來阿璜丸兼贈以玉桂及利大便丸擧之厥疾皆瘳可知先生用藥得當名不虛傳敬撰數言以申紀念

英屬始麗　香邑弟丘淮聲拜頌

良醫與良相　壽民如壽國

國有良相能安天下世有良醫能活國民誠哉斯言昔日范文正公云不爲良相願作良醫誠有益於世也但能爲良相良醫可保一方人民其功德亦大矣弟自歲始來英屬加拿大紐加拉市高埠力衣裳館之工皆因血少腎虧不料染風濕或風痰之症遇身痛苦難堪經請唐番醫調治數月均不能止病欲做工亦不能若不作工無錢醫理幸而四月初間將症詳明付㞐紙求竺西氏先生按症發藥付來藥散一食止痛再食丸茶痛苦皆除又五月再取丸茶一次各症盡皆全愈此時精神壯健可見先生醫術之良丸散之妙異與扁鵲華陀並駕齊驅也弟之良朋染頭痛症取頭風丸食之亦愈又友人染有遺精腎虧症取參茸海狗鞭丸再食叁茸五鞭丸均獲全愈特登報鳴謝焉

中華民國元年十月　日　英屬加拿大紐加拉市高埠葉衍理恭頌

神乎技矣

濟世良醫

大國手竺西氏先生　鑒　啓者弟前在唐山課讀爲業不免勞心然鄉居世境艱難仰視俯育事事需財不得不別故鄉走重洋冀得餘資以慰父母之望人所同情也到來未久在英屬朗度埠暫作傭工運也不良又患疾厄大約因勞心勞力曾吐血一兩次心口乳部常痛又似膨脹受濕經延番醫多次數月以來蘇纏莫愈自亦不知尚何所發也久聞大國手竺西氏之良醫是以將症原由并即付㞐紙拾元求他批症發藥蒙訂病來水茶丸散服之大見功効再取第二次藥而食之各病皆除今神氣強健太勝從前弟遇竺西氏良醫理愈報答未能惟有盡弟之棉力登諸報章俾梓里染疾求治者知其所止焉

民國四年五月　日駐英屬安且由省朗度弟吳春圃恭

▲▲先生醫館寓金山大埠企李街七百七十號

（竺西氏通信處）

Chuck Sai 904 Grant Ave, San Francisco, Cal. U. S. A.